



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 14.9.2005  
KOM(2005) 375 slutlig

2005/0156 (COD)

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om gemenskapsstatistik över migration och internationellt skydd**

(framlagt av kommissionen)

## MOTIVERING

### BAKGRUND

#### - **Motiv och syfte**

I utvecklingen av gemenskapens politik och lagstiftning när det gäller migration och asyl har behovet av begriplig och jämförbar europeisk statistik om en rad migrationsrelaterade frågor betonats. En vidare utveckling, införande och övervakning av gemensamma system för migration och asyl medför behov av mycket bättre statistikinformation än den som finns för närvarande. Vid Europeiska rådets möte i Thessaloniki den 20 juni 2003 konstaterades att mer effektiva mekanismer behövs för att samla in och analysera information om migration och asyl inom Europeiska unionen.

Europaparlamentet noterade i sin resolution av den 6 november 2003 att det krävs lagstiftning för att säkerställa begriplig statistik som är nödvändig för utvecklingen av en rättvis och effektiv gemenskapspolitik när det gäller migration.

#### - **Allmän bakgrund**

Stora insatser har gjorts sedan Amsterdamfördraget trädde i kraft för att utveckla gemensamma system för asyl och migration inom Europeiska unionen. Detta har utgjort en betydande del av ett ambitiöst arbetsprogram för att upprätta ett område med frihet, säkerhet och rättvisa som var en prioriterad fråga för Europeiska rådet vid dess möte i Tammerfors 1999. I april 2003 offentliggjorde kommissionen en handlingsplan (KOM (2003) 179 slutlig)<sup>1</sup> i vilken fastställdes målen på kort sikt och på medellång sikt för utvecklingen av statistiken när det gäller migration och asyl. Detta förslag följer kommissionens avsikt som anges i handlingsplanen och som innebär att en rättslig grund för denna statistik införs.

#### - **Gällande bestämmelser / Upphävande av befintlig lagstiftning**

Nya behov inom gemenskapen om statistik när det gäller migration och asyl gör bestämmelserna i rådets förordning (EEG) nr 311/76 av den 9 februari 1976 om utarbetande av statistik beträffande utländska arbetstagare<sup>2</sup> förlegade och förordningen bör därför upphävas.

### RÄTTSLIGA ASPEKTER

#### - **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Syftet med denna förordning skall vara att fastställa en allmän ram för insamling och utarbetande av gemenskapsstatistik om internationell migration och asyl. Det är erkänt att det finns stora skillnader mellan medlemsstaterna när det gäller hur statistik om migration framställs och vilka personer som definieras som invandrare i

---

<sup>1</sup> Antogs av kommissionen den 15 april 2003.

<sup>2</sup> EGT L 39, 14.2.1976, s.1

statistiken. Situationen när det gäller behovet av olika typer av migrationsstatistik och tillgången till olika datakällor är inte statisk. I denna förordning försöker man förena den stora skillnaden som föreligger i Europa när det gäller administrativa system och datakällor med ett ökat behov av jämförbar statistik om migration för Europeiska unionen och dess medlemsstater. Fastän syftet med lagstiftningen är att minska effekten av dessa skillnader i definitioner och datakällor när det gäller jämförbarheten i statistiken, är det underförstått att utvecklingen måste ske gradvis. Genom den föreslagna lagstiftningen tvingas medlemsstaterna att göra sitt bästa för att producera statistik som så nära som möjligt överensstämmer med de harmoniserade definitionerna. Man föreslår dock inte att medlemsstaterna skall tvingas införa helt nya datakällor eller att tvinga fram ändringar i de administrativa systemen för migration eller asyl. Medlemsstaterna kommer dock att vara tvungna att förklara valet av datakälla och förklara de förväntade effekterna av datakällan med graden av överensstämmelse med de harmoniserade definitionerna. Denna information kommer att användas som en vägledning för att tolka statistiken.

- **Rättslig grund: Artikel 285 i EG-fördraget**

I artikel 285 ges den rättsliga grunden för gemenskapens statistik. Rådet skall enligt medbeslutandeförfarandet besluta om åtgärder för att framställa sådan statistik som behövs för gemenskapens verksamhet. I denna artikel fastställs krav som rör framställningen av gemenskapsstatistik och kräver överensstämmelse med normerna för opartiskhet, tillförlitlighet, objektivitet, vetenskapligt oberoende, kostnadseffektivitet samt insynsskydd för statistiska uppgifter.

- **Subsidiaritetsprincipen**

Den nuvarande situationen inbegriper många olika statistiska definitioner och begrepp för migration. Detta hindrar framställning av jämförbar migrationsstatistik. Försök har gjorts under ett antal år för att samla in uppgifter som grundas på harmoniserade definitioner med en rad "gentlemen's agreements" men medlemsstaterna har misslyckats när det gäller att tillämpa dessa definitioner. I enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i EG-fördraget, kan målen för den planerade åtgärden, nämligen systematisk framställning av harmoniserad gemenskapsstatistik om internationell migration och asyl, inte i tillräcklig utsträckning uppnås av medlemsstaterna var för sig utan bättre uppnås på gemenskapsnivå. Europaparlamentet fastslog i sin resolution av den 6 november 2003 att ytterligare utveckling mot en förbättring av migrationsstatistiken skulle kräva lagstiftning. Förutom att förbättra räkningen av antalet invandrare finns det ett ökat behov av bättre demografisk och socioekonomisk information om invandrare. När det gäller statistik om verkställighetsåtgärder mot illegal invandring är det till exempel viktigt att utveckla uppgiftsinsamlingar så att de ger uppgifter om ålder och kön när det gäller de berörda personerna. Dessa uppgifter som inte finns tillgängliga för närvarande krävs för att utvärdera politiken när det gäller människohandel. På liknande sätt krävs bättre socioekonomisk information för att forska om olika frågor, till exempel integration av invandrare och deras deltagande på arbetsmarknaden.

Åtgärder som endast vidtas av medlemsstaterna kommer inte att vara tillräckliga för att säkerställa tillgängligheten av den jämförbara statistik som krävs för utveckling och övervakning av en rättvis och effektiv gemenskapspolitik om migration och asyl. Den ökade omfattningen av migration som en faktor på många offentliga

politikområdena innebär att medlemsstaterna behöver tillförlitlig och jämförbar statistik. God information om migration behövs till exempel när man gör en prognos om den framtida utvecklingen på arbetsmarknaden. Åtgärder som endast vidtas av medlemsstaterna utan samordning och harmonisering på unionsnivå kommer att vara ett otillräckligt och ineffektivt sätt att uppfylla detta behov.

Införandet av harmoniserad gemenskapsstatistik om migration och asyl kommer att vara ett komplicerat förfarande som måste beakta de politiska behoven av statistik, internationell praxis och rekommendationer, och de praktiska detaljerna för att tillämpa definitionerna i var och en av medlemsstaterna. Detta kräver samråd, samordning och planering på EU-nivå som kommissionen är bäst lämpad att genomföra. Det är viktigt att information på EU-nivå finns tillgänglig för att övervaka utvecklingen och införandet av EU-lagstiftning och politik. På det hela taget säkerställer nuvarande praxis inte tillräckligt gängse praxis att i tillräcklig utsträckning garantera att uppgifterna läggs fram och sprids enhetligt, regelbundet och snabbt. Den statistik som samlas in enligt den föreslagna lagstiftningen skall så långt möjligt överensstämma med FN:s rekommendationer om statistik om internationell migration. Den berörda statistiken grundas i hög grad på Eurostats befintliga årliga uppgiftsinsamling om migration och månatlig datainsamling om asyl och verkställighetsåtgärder mot illegal invandring. Ytterligare en migrationsrelaterad fråga som skall tas upp är den legala invandringen av icke-EU-medborgare. Den är föremål för ett antal av kommissionens lagstiftnings- och politikinitiativ.

Genom att medlemsstaterna agerar var för sig trots omfattande försök som inte är av lagstiftningskaraktär från kommissionens sida för att förbättra samordningen på detta område, har medlemsstaterna inte kunnat tillhandahålla kommissionen de harmoniserade uppgifter som behövs för jämförbar gemenskapsstatistik om migration och asyl. Även om utveckling och förbättring skett under de senaste åren, är det klart att tillgänglig europeisk statistik om migration och asyl inte är adekvat för förberedelse och övervakning av lagstiftning och politik. Man är särskilt orolig för de stora mängder uppgifter som saknas i datainsamlingarna. Det finns även allvarliga problem som gäller bristen på harmonisering, både när det gäller datakällor och de definitioner som tillämpas på statistiken.

Även om kommissionen är bäst lämpad att organisera insamlingen av gemenskapsstatistik, är medlemsstaterna behöriga när det gäller organisation och drift av de nationella statistiksystemen. Förslaget rör endast statistik om internationell migration och asyl som skall tillhandahållas till kommissionen för sammanställandet av gemenskapsstatistik. Det har ingen direkt effekt på framställningen av statistik för nationella ändamål eller på andra typer av befolkningsstatistik, t.ex. internationell migration på medlemsstaternas territorium. Adekvata bestämmelser fastställs i rådets förordning (EG) 322/97 av den 17 februari 1997 om gemenskapsstatistik<sup>3</sup>.

Denna lagstiftning ses som en väsentlig åtgärd för att förbättra tillgången till harmoniserad gemenskapsstatistik i en fråga som har ansetts som mycket starkt prioriterad både på EU-nivå och på medlemsstatsnivå. Misslyckandet med att införa

---

<sup>3</sup> EGT L 52, 22.2.1997, s. 61. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s.1).

förordningen och dithörande tillämpningsåtgärder kommer att få en allvarlig negativ effekt på policyutveckling och övervakning.

#### - **Proportionalitetsprincipen**

I enlighet med proportionalitetsprincipen begränsar sig denna förordning till det minimum som krävs för att uppnå detta mål och inte gå längre än nödvändigt för det målet. Med tanke på variationen inom EU när det gäller datakällor som används för att framställa migrationsstatistik, är det inte görligt att lagstifta om att en specifik datakälla skall användas i varje medlemsstat. Syftet är i stället att medge viss flexibilitet enligt lagstiftningen så att de nationella förvaltningarna kan använda bästa tillgängliga datakällor för att tillhandahålla statistik som grundas på harmoniserade definitioner. En viktig aspekt är tillhandahållandet av detaljerade metadata för att förklara vilka datakällor som skall användas och att medge en bedömning av de troliga effekterna av dessa datakällor på i vilken omfattning statistiken överensstämmer med de harmoniserade definitionerna.

I den föreslagna förordningen tillämpas endast harmoniserade statistiska definitioner för migration och asyl. Medlemsstaterna är fortfarande fria att sammanställa denna statistik med hjälp av alla adekvata nationella datakällor med beaktande av nationella statistiksystem och praxis. Det finns ingen skyldighet att göra ändringar i de administrativa system som rör migration och asyl. På nationell nivå har många olika organ ansvar för statistik om migration och asyl. Det uppskattas att lagstiftningen för vissa medlemsstater kan innebära viss utveckling i deras befintliga migrationsstatistik – t.ex. att samla in ytterligare variabler eller minska dröjsmålet när det gäller tillgängligheten i uppgifterna. Eurostat kommer att fortsätta att nära samarbeta med ansvariga nationella myndigheter och kommer att försöka att minimera alla potentiella svårigheter som orsakas av ramförordningen och senare kommissionens tillämpningsåtgärder.

## **BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget påverkar inte gemenskapens budget.

Förslag till

## **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om gemenskapsstatistik över migration och internationellt skydd**

**(Text av betydelse för EES)**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 285.1,

med beaktande av kommissionens förslag<sup>4</sup>,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>5</sup>,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande<sup>6</sup>,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget<sup>7</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I rådets slutsatser (rättsliga och inrikesfrågor) den 28-29 maj 2001 beaktades, när det gäller allmän analys av och förbättrat utbyte av statistik om asyl och migration, att det föreligger behov av en övergripande och sammanhängande ram för framtida åtgärder för att förbättra statistiken.
- (2) I april 2003 lämnade kommissionen ett meddelande till rådet och Europaparlamentet med ett handlingsprogram för insamling och analys av gemenskapsstatistik på migrationsområdet<sup>8</sup>. Det inbegrep ett antal viktiga ändringar som var avsedda att förbättra statistikens fullständighet och graden av harmonisering. Enligt handlingsprogrammet avser kommissionen att föreslå lagstiftning om gemenskapsstatistik om migration och asyl.
- (3) Vid Europeiska rådets möte i Thessaloniki den 20 juni 2003 noterades att mer effektiva verktyg behövdes för att samla in och analysera information om migration och asyl inom Europeiska unionen.

---

<sup>4</sup> EUT C, , s. .

<sup>5</sup> EUT C, , s. .

<sup>6</sup> EUT C, , s. .

<sup>7</sup> EUT C, , s. .

<sup>8</sup> KOM(2003) 179.

- (4) Europaparlamentet noterade i sin resolution av den 6 november 2003 att det behövdes lagstiftning för att säkerställa framställning av övergripande statistik som behövs för utvecklingen av en rättvis och effektiv gemenskapspolitik när det gäller migration. I resolutionen stöds kommissionens planer att föreslå lagstiftning för statistik om migration och asyl.
- (5) Utvidgningen av Europeiska unionen har dessutom gett migrationsfenomenet en vidare geografisk och politisk dimensionen. Den har även medfört ytterligare ett incitament till efterfrågan av korrekta, relevanta, aktuella och harmoniserade statistiska uppgifter. Det finns även ett ökat behov av statistisk information när det gäller yrke, utbildning, kvalifikationer och sysselsättning för migranter.
- (6) Harmoniserad och jämförbar gemenskapsstatistik om migration och asyl är väsentlig för utveckling och övervakning av EU-lagstiftning och EU-politik som rör migration samt fri rörlighet för personer.
- (7) Det finns behov av att förstärka utbytet av statistiska uppgifter om asyl och migration och av att förbättra kvaliteten på gemenskapens insamling och presentation av statistiska uppgifter som hittills ägt rum på grundval av en rad "gentlemen's agreements".
- (8) Det är viktigt att information om Europeiska unionen finns tillgänglig för att övervaka utvecklingen och genomförandet av EU-lagstiftningen och EU-politiken. På det hela taget säkerställer nuvarande praxis inte tillräckligt enhetlig, adekvat, aktuell och snabb leverans och spridning av harmoniserade uppgifter.
- (9) Nya gemenskapsbehov om statistik om migration och asyl gör bestämmelserna i rådets förordning (EEG) nr 311/76 av den 9 februari 1976 om utarbetande av statistik beträffande utländska arbetstagare<sup>9</sup> förlegade.
- (10) Förordning (EEG) nr 311/76 bör därför upphävas.
- (11) Eftersom målet med denna åtgärd i syfte att fastställa gemensamma bestämmelser för insamling och sammanställande av gemenskapsstatistik om migration och internationellt skydd inte tillräckligt väl kan uppnås av medlemsstaterna och därför, på grund av åtgärdens storskalighet, bättre kan uppnås på EU-nivå, kan gemenskapen vidta åtgärder, i enlighet med subsidiaritetsprincipen som fastställs i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen som fastställs i den artikeln, går denna förordning inte längre än vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.
- (12) Rådets förordning (EG) nr 322/97 av den 17 februari 1997 om gemenskapsstatistik utgör referensramen för bestämmelserna i denna förordning. I den krävs bl.a. överensstämmelse med normerna för opartiskhet, tillförlitlighet, objektivitet, vetenskapligt oberoende, kostnadseffektivitet samt insynsskydd för statistiska uppgifter<sup>10</sup>.

---

<sup>9</sup> EGT L 39, 14.2.1976, s. 1.

<sup>10</sup> EGT L 52, 22.2.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).



- (13) De åtgärder som är nödvändiga för genomförandet av denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter<sup>11</sup>.
- (14) Kommittén för det statistiska programmet, som inrättats genom beslut 89/382/EEG, Euratom av den 19 juni 1989 om inrättande av en kommitté för Europeiska gemenskapernas statistiska program<sup>12</sup>, har tillfrågats i enlighet med artikel 3 i det beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

#### **Syfte**

I denna förordning fastställs allmänna bestämmelser för insamling och sammanställande av gemenskapsstatistik om följande:

- (a) Invandring till och utvandring från medlemsstaternas territorier, inbegripet strömmar från en medlemsstats territorium till en annan medlemsstats territorium och strömmar mellan en medlemsstat och ett tredjelands territorium.
- (b) Medborgarskap och födelseland för de fysiska personer som är bosatta på medlemsstaternas territorium.
- (c) Administrativa och rättsliga förfaranden i medlemsstaterna som rör invandring, beviljande av uppehållstillstånd, medborgarskap, asyl och andra former av internationellt skydd och förebyggande av illegal invandring.

### *Artikel 2*

#### **Definitioner**

1. I denna förordning avses med:
- (a) *varaktigt bosatt*: en plats där en person normalt har sin dygnsvila, bortsett från tillfällig frånvaro för rekreation, semester, besök av vänner och släktingar, affärer, läkarbehandling eller religiös pilgrimsfärd,
- (b) *invandring*: åtgärd genom vilken en fysisk person varaktigt bosätter sig på en medlemsstats territorium under en period som är, eller förväntas vara, minst tolv månader, och tidigare har varit bosatt i en annan medlemsstat eller ett tredjeland,
- (c) *utvandring*: åtgärd genom vilken en fysisk person, som tidigare varaktigt bosatt på en medlemsstats territorium, upphör att ha sin hemvist i den medlemsstaten under en period som är, eller förväntas vara, minst tolv månader,

---

<sup>11</sup> EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>12</sup> EGT L 181, 28.6.1989, s. 47.

- (d) *invandrare*: en fysisk person som invandrar,
- (e) *utvandrare*: en fysisk person som utvandrar,
- (f) *varaktigt bosatt*: varaktigt bosatt enligt definitionen i artikel 2 b i rådets direktiv 2003/109/EG<sup>13</sup>,
- (g) *tredjelandsmedborgare*: personer som inte är unionsmedborgare enligt artikel 17.1 i fördraget inklusive statslösa personer,
- (h) *ansökan om internationellt skydd*: ansökan om internationellt skydd enligt definitionen i artikel 2 g i rådets direktiv 2004/83/EG<sup>14</sup>,
- (i) *flyktingstatus*: flyktingstatus enligt definitionen i artikel 2 g i rådets direktiv 2004/83/EG,
- (j) *status som skyddsbehövande i övrigt*: status som skyddsbehövande i övrigt enligt definitionen i artikel 2 f i direktiv 2004/83/EG,
- (k) *familjemedlemmar*: familjemedlemmar enligt definitionen i artikel 2 i i rådets förordning 2003/343/EG<sup>15</sup>,
- (l) *tillfälligt skydd*: tillfälligt skydd enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 2001/55/EG<sup>16</sup>,
- (m) *underåriga utan medföljande vuxen*: underåriga utan medföljande vuxen enligt definitionen i artikel 2 i i direktiv 2004/83/EG,
- (n) *vidarebosättning*: beviljande av tillstånd till tredjelandsmedborgare att vistas i en av medlemsstaterna i syfte att erhålla internationellt skydd inom ramen för ett schema på nationell nivå eller EU-nivå för vidarebosättning.

2. Vid behov kan definitionerna i punkt 1 anpassas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 11.2.
3. Vid behov av att säkerställa harmonisering av den statistik som avses i denna förordning, kan ytterligare definitioner till dem som getts i punkt 1 antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 11.2.
4. Det faktum att en medlemsstat inte är bunden av en eller flera av de rättsliga texter som avses i definitionerna i punkt 1 skall inte befria medlemsstaten från att tillhandahålla statistik som faller under denna förordnings räckvidd.

---

<sup>13</sup> EUT L 16, 23.1.2004, s. 44.

<sup>14</sup> EUT L 304, 30.9.2004, s. 12.

<sup>15</sup> EUT L 50, 25.2.2003, s. 1.

<sup>16</sup> EGT L 212, 7.8.2001, s.1.

### *Artikel 3*

#### **Statistik om internationell migration, varaktigt bosatta och förvärv av medborgarskap**

1. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om följande:
  - (a) Antalet invandrare som flyttar till en medlemsstats territorium, vidareuppdelat på följande sätt:
    - (i) Medborgarskap efter ålder och kön.
    - (ii) Födelseland efter ålder och kön.
    - (iii) Tidigare bosättningsland efter ålder och kön.
  - (b) Antalet utvandrare som flyttar från en medlemsstats territorium vidareuppdelat på följande sätt:
    - (i) Medborgarskap efter ålder och kön.
    - (ii) Födelseland efter ålder och kön.
    - (iii) Nästa bosättningsland efter ålder och kön.
  - (c) Fysiska personer som har sin bosättning i medlemsstaten vidareuppdelat på följande sätt:
    - (i) Medborgarskap efter ålder och kön.
    - (ii) Födelseland efter ålder och kön.
  - (d) Fysiska personer som har förvärvat medlemsstatens medborgarskap och som tidigare har innehaft medborgarskap i en annan medlemsstat eller ett tredjeland eller tidigare varit statslösa, vidareuppdelat efter ålder och kön, och efter berörda personers tidigare medborgarskap och efter om personen tidigare var statslös.
2. Den statistik som avses i punkt 1 skall hänvisa till referensperioder inom ett kalenderår och skall tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom tio månader efter referensåret. Första referensåret skall vara 2006.

### *Artikel 4*

#### **Statistik om internationellt skydd**

1. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om följande:
  - (a) Antalet personer som har lämnat in en ansökan om internationellt skydd eller som omfattas av en sådan ansökan som familjemedlem.
  - (b) Antalet personer som omfattas av ansökningar om internationellt skydd under beaktande av ansvarig nationell myndighet i slutet av referensperioden.

- (c) Beslut i första instans som avslår ansökan om internationellt skydd där ansökningarna avvisas eller är ogrundade.
- (d) Beslut i första instans om beviljande eller återkallande av flyktingstatus.
- (e) Beslut i första instans om beviljande eller återkallande av status som skyddsbehövande i övrigt.
- (f) Beslut i första instans om beviljande eller återkallande av tillfälligt skydd.
- (g) Andra beslut i första instans om beviljande, avvisande eller återkallande av tillstånd att stanna av humanitära eller andra skäl enligt nationell lagstiftning.
- (h) Ansökningar om internationellt skydd som dragits tillbaka.

Denna statistik skall vidareuppdelas efter ålder och kön, och efter de berörda personernas medborgarskap. Den skall hänvisa till referensperioder inom ett kalenderår och tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom två månader efter referensmånaden. Den första referensmånaden skall vara januari 2006.

2. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om antalet
  - (a) sökande av internationellt skydd som av ansvarig nationell myndighet anses vara ensamkommande barn,
  - (b) beslut om att avslå ansökningar om internationellt skydd, inbegripet beslut som rör ansökningar som avvisas eller som är ogrundade, som fattats av administrativa eller rättsliga myndigheter när det gäller överklagande eller omprövning,
  - (c) beslut att bevilja eller återkalla flyktingstatus som fattats av administrativa eller rättsliga myndigheter när det gäller överklagande eller omprövning,
  - (d) beslut att bevilja eller återkalla status som skyddsbehövande i övrigt som fattats av administrativa eller rättsliga myndigheter när det gäller överklagande eller omprövning,
  - (e) beslut att bevilja eller återkalla tillfällig skyddsstatus som fattats av administrativa eller rättsliga myndigheter när det gäller överklagande eller omprövning,
  - (f) andra beslut som fattats av administrativa eller rättsliga myndigheter när det gäller överklagande eller omprövning när det gäller att bevilja, vägra eller återkalla tillstånd att stanna av humanitära skäl eller andra skäl enligt nationell lagstiftning,
  - (g) förfrågningar och överföringar som omfattas av förordning (EG) nr 343/2003 och kommissionens förordning (EG) nr 1560/2003<sup>17</sup>,
  - (h) personer som valts ut för vidarebosättning i medlemsstaten.

---

<sup>17</sup> EUT L 222, 5.9.2003, s. 3.

Denna statistik skall vidareindelas efter ålder och kön, och efter de berörda personernas medborgarskap. Den skall hänvisa till referensperioder inom ett kalenderår och skall tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom tre månader efter referensåret. Det första referensåret skall vara 2006.

#### *Artikel 5*

##### **Statistik om förebyggande av illegal invandring och vistelse**

1. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om följande:
  - (a) Antalet tredjelandsmedborgare som nekats inresa till en medlemsstats territorium vid den yttre gränsen,
  - (b) tredjelandsmedborgare som befunnits illegalt på en medlemsstats territorium enligt nationell lagstiftning om immigration.

Denna statistik skall vidareindelas efter ålder och kön och efter medborgarskap hos de berörda personerna.

2. Den statistik som avses i punkt 1 skall hänvisa till referensperioder under ett kalenderår och skall tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom tre månader efter referensåret. Det första referensåret skall vara 2006.

#### *Artikel 6*

##### **Statistik om uppehållstillstånd och tredjelandsmedborgares bosättning**

1. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om följande:
  - (a) Antalet uppehållstillstånd som utfärdats till personer som är tredjelandsmedborgare, vidareindelade på följande sätt:
    - (i) Tillstånd som utfärdats under den referensperiod då personen beviljas tillstånd att bosätta sig för första gången, vidareindelade efter medborgarskap, efter skäl för utfärdande av tillståndet samt efter tillståndets giltighetstid.
    - (ii) Tillstånd som utfärdats under referensperioden och som beviljats när en person ändrat migrationsstatus eller skäl för vistelse, vidareindelade efter medborgarskap, efter skäl för utfärdande av tillståndet samt efter tillståndets giltighetstid.
    - (iii) Giltiga tillstånd vid referensdatumet (antal utfärdade tillstånd, som inte återkallats och löpt ut), vidareindelade efter medborgarskap, efter skäl för utfärdande av tillståndet samt efter tillståndets giltighetstid.
  - (b) Antalet varaktigt bosatta efter medborgarskap.
2. I de fall nationell lagstiftning och den administrativa praxisen i en medlemsstat medger att specifika kategorier för visum för längre vistelse eller migrationsstatus

beviljas istället för uppehållstillstånd, skall sådana visa och beviljanden av status räknas med i den statistik som krävs enligt punkt 1.

3. Den statistik som avses i punkt 1 skall hänvisa till referensperioder inom ett kalenderår och skall tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom sex månader efter referensåret. Det första referensåret skall vara 2006.

#### *Artikel 7*

##### **Statistik om återvändande**

1. Medlemsstaterna skall tillhandahålla kommissionen (Eurostat) statistik om antalet tredjelandsmedborgare som återvänder till sina ursprungsländer, transiterar, eller återvänder till ett annat tredjeland, antingen frivilligt eller ofrivilligt till följd av ett administrativt eller rättsligt beslut eller enligt en rättsakt som innebär en skyldighet att återvända, uppdelat efter ålder och kön, och efter medborgarskap hos de personer som återvänt.
2. Den statistik som avses i punkt 1 skall hänvisa till referensperioder under ett kalenderår och skall tillhandahållas kommissionen (Eurostat) inom tre månader efter referensåret. Det första referensåret skall vara 2006.

#### *Artikel 8*

##### **Ytterligare vidareindelning**

1. Ytterligare vidareindelning enligt nedan kan fastställas av kommissionen i enlighet med förfarandet i artikel 11.2 för följande statistik:
  - (a) För statistik som krävs enligt artikel 3 efter
    - (i) sysselsättning,
    - (ii) yrke,
    - (iii) näringsgren,
    - (iv) utbildning,
    - (v) ankomstår.
  - (b) För statistik som krävs enligt punkt a, b och c i artikel 3.1 efter region för nuvarande bosättning.
  - (c) För statistik som krävs enligt artikel 4 efter
    - (i) antal personer som berörs av det administrativa beslutet,
    - (ii) typ av skydd,

- (iii) år då ansökan lämnades in,
  - (d) För statistik som krävs enligt artikel 5 efter
    - (i) skäl för avvisandet eller gripandet utan ID-handlingar,
    - (ii) plats för avvisandet eller gripandet utan ID-handlingar.
  - (e) För statistik som krävs enligt artikel 6 efter
    - (i) år då uppehållstillstånd beviljades för första gången,
    - (ii) yrke,
    - (iii) ekonomisk verksamhet,
    - (iv) ålder,
    - (v) kön.
  - (f) För statistik som krävs enligt artikel 7 efter skäl för att återvända.
2. När kommissionen beslutar om ytterligare uppdelningar bör fastställas i enlighet med punkt 1, skall den beakta behovet av denna information i syfte att utveckla och övervaka gemenskapspolitiken och beakta tillgången till adekvata datakällor.

### *Artikel 9*

#### **Datakällor och kvalitetsstandarder**

1. Statistiken skall grundas på följande datakällor i enlighet med tillgängligheten i medlemsstaten och i enlighet med nationell lagstiftning och praxis:
  - (a) Register över administrativa och rättsliga åtgärder.
  - (b) Register som rör administrativa åtgärder.
  - (c) Register över fysiska personer eller av en särskild undergrupp av den befolkningen.
  - (d) Räkningar.
  - (e) Urvalsundersökningar.
  - (f) Övriga adekvata källor.
2. Medlemsstaterna skall rapportera till kommissionen (Eurostat) om de datakällor som används, skälen till valet av dessa källor och effekterna av de valda datakällorna på statistikens kvalitet.

3. På kommissionens (Eurostat) begäran skall medlemsstaterna tillhandahålla all nödvändig information för att utvärdera de statistiska uppgifternas kvalitet, jämförbarhet och fullständighet.
4. Medlemsstaterna skall utan dröjsmål informera kommissionen (Eurostat) om revisioner och ändringar i den statistik som tillhandahållits enligt denna förordning och om alla ändringar i de metoder och datakällor som används.
5. Adekvat format för överföring av uppgifter skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 11.2.

#### *Artikel 10*

#### **Tillämpningsåtgärder**

De åtgärder som krävs för att genomföra denna förordning, inbegripet åtgärder för att beakta ekonomiska och tekniska förändringar, skall vidtas i enlighet med förfarandet i artikel 11.2. Sådana åtgärder skall bl.a. omfatta följande:

- (a) Anpassning av definitionerna och antagande av kompletterande definitioner enligt vad som föreskrivs i artikel 2.
- (b) Ytterligare vidareuppdelningar och nivån på dessa skall tillämpas på de variabler som fastställs i artikel 8.
- (c) Tidsfrister för överföring av uppgifter till kommissionen.
- (d) Bestämmelser om exakthet och kvalitetsstandarder.
- (e) Bestämmelser om adekvat format för överföring av uppgifter som fastställs i artikel 9.

#### *Artikel 11*

#### **Förfarande**

1. Kommissionen skall biträdas av Kommittén för det statistiska programmet som inrättas genom artikel 1 i beslut 89/382/EEG, Euratom.
2. I fall då hänvisning sker till denna punkt skall det föreskrivande förfarandet enligt artikel 5 och 7 i rådets beslut 1999/468/EG tillämpas i enlighet med artikel 8 i det.  
  
Den period som anges i artikel 5.6 i rådets beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.
3. Kommittén skall anta sin arbetsordning.

#### *Artikel 12*

#### **Rapport**



Inom fem år efter dagen för ikraftträdande av denna förordning och vart tredje år därefter skall kommissionen lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om den statistik som sammanställs enligt denna förordning och om kvaliteten.

*Artikel 13*

**Upphävande**

Förordning (EEG) nr 311/76 upphävs härmed.

*Artikel 14*

**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*

*Ordförande*

*På rådets vägnar*

*Ordförande*